



## **REACH – Déclaration**

ISASWISS SA confirme que nos mouvements sont conformes à l'ordonnance (EG) n° 1907/2006 de l'Union Européenne.

Conformément à l'ordonnance mentionnée ci-dessous (notamment art. 3), les montres et leurs composants doivent être classifiés en tant que produits.

En partant du principe que les mouvements à quartz ne libèrent aucun des éléments mentionnés (y compris l'élimination) l'enregistrement des ces matières n'est pas obligatoire.

ISASWISS SA se conforme donc à l'ordonnance citée ci-dessus (conformément à l'art. 33 de l'ordonnance) en ce qui concerne l'obligation de transmission des informations sur les matières contenues dans ses mouvements de montre. ISASWISS SA contrôle si des matières de la « Candidate List » sont contenues en quantité supérieure à 0.1 % de la masse.

([http://echa.europa.eu/chem\\_data/authorisation\\_process/candidate\\_list\\_en.asp](http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_en.asp))

## **REACH - Declaration**

ISASWISS SA confirms that their watch movements are in conformity with the European Union Regulation No. 1907/2006.

In accordance with the above-mentioned regulation (including Art. 3), watches and their components will be classified as so-called products.

It can be assumed that quartz watch movements do not release any substances (including upon disposal). Consequently, registration of these substances is not required (amongst others according Art.7).

ISASWISS SA is in conformity with the European Union regulation mentioned above (in compliance with par. 33 of the regulation) concerning the obligation of the transmission of information on the materials of their watch movements. ISASWISS SA controls if material of the "Candidate List" exceed of 0.1% of mass.

([http://echa.europa.eu/chem\\_data/authorisation\\_process/candidate\\_list\\_en.asp](http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_en.asp))

## REACH - Deklaration

ISASWISS SA bestätigt, dass die Uhrwerke gemäss den Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 der Europäischen Union konform sind.

Gemäss oben erwähnter Verordnung (u.a. Art. 3) sind Uhren und ihre Bestandteile als sogenannte Erzeugnisse einzustufen.

Es kann davon ausgegangen werden, dass Quarzuhwerke keine Inhaltsstoffe freisetzen (inklusive Entsorgung). Dementsprechend entfällt die Pflicht einer Registrierung dieser Stoffe (unter anderen gemäss Art. 7).

ISASWISS SA sind mit den Bestimmungen der oben genannten Europäischen Union (konform mit Paragraph 33 der Verordnung) bezüglich der Verpflichtung über die Mitteilung von Informationen der Materialien der Uhrwerke konform. ISASWISS SA kontrolliert, ob Materialien auf der "Candidate List" 0.1% der Masse übersteigt.

([http://echa.europa.eu/chem\\_data/authorisation\\_process/candidate\\_list\\_en.asp](http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_en.asp))

Les Brenets, le 16 août 2010

**ISASWISS SA**

Philippe Binetruy, CEO

